الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/46/845
S/23417
13 January 1992

ORIGINAL: ARABIC

الجمعية العامة
مجلس الأمن

UNDAD
JAN 15 1992
UN/SA

الجمعية العامة
الدورة السادسة والاربعون
البند ١٢٥ من جدول الأعمال
التدابير الرامية الى منع الإرهاب الدولي الذي يعرض للخطر أرواحا بشرية بريئة أو يودي بها أو يهدد الحريات الاساسية ، ودراسة الاسباب الكامنة وراء أشكال الإرهاب وأعمال العنف التي تنشأ عن البؤس وخيبة الامل والشعور بالضيم واليأس والتي تحمل بعض الناس على التضحية بأرواح بشرية ، بما فيها أرواحهم هم ، محاولين بذلك إحداث تغييرات جذرية

مجلس الامن
السنة السابعة والاربعون

رسالة مؤرخة ٣٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ موجهة
إلى الامين العام من الممثل الدائم للجماهيرية
العربية الليبية لدى الامم المتحدة*

أتشرف بأن أحيل إليكم نص البيان الصادر عن اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ بشأن البيانات الصادرة عن كل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وكذلك فرنسا .

أغدو ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذا البيان كوثيقة رسمية من وثائق الامم المتحدة .

(توقيع) الدكتور على أحمد الحضيري
الممثل الدائم

* سبق إصدارها بوصفها الوثيقة A/C.1/46/25 ؛ وأعيد إصدارها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ١٢٥ من جدول الاعمال ، ومن وثائق مجلس الامن بطلب من البعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الامم المتحدة .

مرفق

بيان اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي

أطلعت اللجنة الشعبية للاتصال الخارجي والتعاون الدولي على البيانات الصادرة عن كل من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وكذلك فرنسا .

وبعد أن تمت دراسة هذه البيانات تؤكد اللجنة على ما يلي :

أولا : أكدت ليبيا علنا وتعيد ذلك أمام الرأي العام العالمي أن سياستها تناهض كافة أشكال الإرهاب وكافة العمليات الإرهابية التي تستهدف المدنيين الابرياء وأنها لم ولن ترتبط بأية مجموعة مهما كانت مسمياتها تقوم بهذا العمل غير الإنساني ، لأن ليبيا ذاتها كانت ضحية للإرهاب وأن العالم سيتأكد يقينا وبشكل عملي محدد وواضح من هذه السياسة .

كما أن الجماهيرية الليبية تذكّر بأنها لن تسمح باستخدام أراضيها أو مواطنيها في عمليات إرهابية .

ثانيا : برغم ما انطوت عليه بعض البيانات من لغة غير ودية فإن ليبيا اقتناعا منها بأن العدل في العالم هو شيء واحد تود التذكير بأن السلطات الليبية المختصة قد تسلمت نص الاتهامين الموجهين لمواطنين ليبيين من كل من رئيس هيئة المحلفين العليا لمقاطعة كولومبيا بالولايات المتحدة والنائب العام للمملكة المتحدة وكذلك البيان الفرنسي المتعلق بطائرة دي سي ١٠ الفرنسية ، وأن ليبيا سوف تتعامل مع المستندات المذكورة بروح إيجابية بنّاءة .

ثالثا : وفي هذا الصدد قامت ليبيا بمخاطبة المدعين سالفي الذكر وبموجب كتاب رسمي صادر عن قاضي التحقيق المكلف من قبل السلطات المختصة طالبا فيه إمكانية الاطلاع على محاضر التحقيق المتعلقة بالحادث المؤسف لطائرة بان أمريكان ١٠٣ التي سقطت فوق لوكربي أو بتحديد موعد للقاء مع المدعين المذكورين لمباشرة ما يلزم من تحقيقات وصولا للحقيقة .

رابعا : ان كافة الطلبات التي تقدمت بها كل من الولايات المتحدة الامريكية والمملكة المتحدة وكذلك الجمهورية الفرنسية سوف تلقى كل عناية حيث أن السلطات الليبية المختصة ستقوم بفحصها والتعامل معها بكل جدية وبما يتفق مع مبادئ الشرعية الدولية بما في ذلك حقوق السيادة وأهمية تحقيق العدالة للمتهمين والضحايا .

وأن ليبيا ترحب بإمكانية حضور لجنة من رجال القانون العرب والدوليين لمتابعة سير التحقيق .

خامسا : أن ليبيا تنتظر بإيجابية للانفراج الدولي وما أشاعه من مناخ يرسخ السلم والأمن الدوليين ويؤدي إلى بروز نظام دولي جديد تتساوى فيه جميع الدول ويتم فيه احترام حرية الشعوب واختياراتها وتتأكد فيه مبادئ حقوق الإنسان وشرعة الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي .

- - - - -